

NERANTZIS, N. Pillars of power: silver and steel
of the Ottoman Empire. *Mediterranean Archaeology*
& Archaeometry

Gümüş
070333

9 ii (2009) pp. 71-85. Major
centres for silver and steel production. Based on
literary and archaeological evidence.

01 Ocak 2019

MADDE YAYIMLANDIKTAN
SONRA GELEN DOKÜMAN

Madde Yayınlandıktan Sonra Gelen Doküman**21.08.2017**

Rosen-Ayalon, M.

A silver ring from medieval Islamic times .-- Institute of Asian and African Studies, Hebrew University of Jerusalem, Jerusalem, 1977 : Studies in memory of Gaston Wiet, Edit. Myriam Rosen-Ayalon , pp. 195-201,

Exhibitions | Museums & galleries

070339

DİA

GÜMÜŞ

Madde Yayınlandıktan Sonra Gelen Doküman

03.05.2017

Ettinghausen, Richard

Turkish elements on silver objects of the Seljuq period of Iran .-- Türk Tarih Kurumu Basimevi, Ankara, 1961 : First International Congress of Turkish Art: communications presented to the Congress (Ankara, 1959) , pp. 128-133,

Textiles | Silk | Ottoman Empire - 14th century | Ottoman Empire - 15th century

Madde Yayınlandıktan Sonra Gelen Doküman

03.05.2017

Shepherd, D. G.

Two Seljuk silks from Raiy .-- 1950 ISSN: 0009-8841 : Bulletin of the Cleveland Museum of Art, vol. 37 pp. 16-17, (1950)

Textiles | Silk | Spain - post-Umayyad

070339 Gómez S

LPEZ REDONDO, Amparo. Shining new light on
silk. *Hali: Carpet, Textile and Islamic Art*, 173 (2012)
pp.100-101. [Exhibition of textiles and garments
from the period of the Nasrid Kings of Granada in
"A la luz de la seda: tejidos nazaries en España", held
in Madrid and Granada.]

Gümüş

KASIM 1991

TM

madde : Gümüş

Gümüş
Dirhams

LOWICK, N. Islamic silver dirhams from Iran.
BM yb. 1 (1976), pp. 220-221.

İran İslami gümüş
Dirhamsı

KUŞOĞLU,

Mehmet Zeki (Doç. Dr.), "Türk Sanatında Gümüş Dövme Teknikleri", 7. Milli
Türkoroloji Teknikleri, 15-21 Eylül 1986, İstanbul.

18 MART 1993

- A. Br. : c. X , s. 152 - 154
 B. L. : c. VIII, s. 4837-4839
 F. A. : c. , s.
 M. L. : c. ✓ , s. 427-429
 T. A. : c. VIII, s. 160 - 162

MADDE SAYINLANDIRAN
SONRA GELEN DOKUMAN

- 403 PORTER, Venetia & FREMBGEN, Jürgen Wasim.
 Silver amulets with inscriptions from Iran and
 Afghanistan. *The aura of alif: the art of writing in
 Islam*. Ed. by Jürgen Wasim Frembgen. Munich: Prestel,
 2010, pp.193-209;244-245. [Dating from 19th - early
 20th centuries.]

24 TEM 2011

24 TEM 2011

Gümüş

MADDE SAYINLANDIRAN
SONRA GELEN DOKUMAN

Mehmet Zeki (Doç. Dr.), "Türk Sanatında Gümüş Dövme Teknikleri", 7. Milli
Türkoroloji Teknikleri, 15-21 Eylül 1986, İstanbul.

07 EKİM 1993

- Parisi
= Mısır
+ Gümüş

05227 LACHMAN, S. The Egyptian silver coins
 called "Parisi". *J. int. num.* 10 iv (1976) pp. 81-
 83.

739.23717671
 JA.A Al-Jadir, Saad
Arab and Islamic silver / by Saad Al-Jadir.
 London: Stacey International, 1981.
 216 p.: ill., map; 29 cm.
 Bibliography: p. 213
 Includes index
 ISBN 0-905743-23-7

3949 1. Islamic Silversmithing I. Title

070339 Gümüş
 HAWLEY, Ruth, 'Omani Silver'. *Asian Af-
 fairs*, Vol. 17, Part 1 (February 1986), pp.46-

Gümüş

332

van Reeh

- Kaplanın istinasi ve Wissle alegri

TR - AE 11

1010

= Gümüş

MADDE SAYINLANDIRAN 19 OCAK 2007
SONRA GELEN DOKUMAN

269 Gümüş MARSHAK, Boris I. An early Seljuk silver bottle from
 Siberia. *Muqarnas*, 21 (2004) pp.255-265.
 Selallılu

04093 ARRHENIUS, B. Arabisches Silber und
 nordischer Wikingerschmuck. *Tor* 15 (1972-3) pp.
 151-160.

Publications of the
Institute for the History of
Arabic-Islamic Science

Edited by
Fuat Sezgin

NUMISMATICS
OF THE
ISLAMIC WORLD

Volume 1

Taqī al-Dīn al-Maqrīzī
(d. 845/1442)

Kitāb Shudhūr al-‘uqūd
fi dhikr al-nuqūd

Texts and Studies
Collected and Reprinted

2003

Institute for the History of Arabic-Islamic Science
at the Johann Wolfgang Goethe University
Frankfurt am Main

- Para
- Dinar
- Akce
- Silkka
- Dirhem
- Gümüş
- Altın
- Makrīzī

50 copies printed

ISSN 1611-1869
ISBN 3-8298-8001-4

© 2003

Institut für Geschichte der Arabisch-Islamischen Wissenschaften
Westendstrasse 89, D-60325 Frankfurt am Main
www.rz.uni-frankfurt.de/fb13/igaw
Federal Republic of Germany

Printed in Germany by
Strauss Offsetdruck, D-69509 Mörlenbach

NUMISMATICS
OF THE
ISLAMIC WORLD

Volume
1

TAQĪ AL-DĪN AL-MAQRĪZĪ
(d. 845/1442)

KITĀB SHUDHŪR AL-‘UQŪD
FI DHIKR AL-NUQŪD

TEXTS AND STUDIES

Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Araştırmaları Merkezi Kütüphanesi	Collected and Reprinted
Dem. No.: 95262	by
Tas. No.: 737-4 NUM.-I	Fuat Sezgin

in Collaboration with

Carl Ehrig-Eggert, Eckhard Neubauer,
Mazen Amawi

2003

Institute for the History of Arabic-Islamic Science
at the Johann Wolfgang Goethe University
Frankfurt am Main

TABLE OF CONTENTS

[al-Maqrīzī, Taqī al-Dīn: *Kitāb Shudhūr al-‘uqūd fi dhikr al-nuqūd*] Almakrizi. *Historia monetae Arabicae ... nunc primum edita, versa et illustrata ab Olav Gerhard Tychsen. Rostock 1797.* 8, 166 pp.

1

Silvestre de Sacy, Antoine-Isaac: *Traité des monnaies musulmanes, traduit de l'arabe de Maqrizi.*
Magasin encyclopédique (Paris) 1796. pp. 472-507; 1797. pp. 38-89. Repr. in: Salmon, Georges: Silvestre de Sacy (1758-1838). Tome premier. Cairo 1905. pp. 9-66.

177

Silvestre de Sacy, Antoine-Isaac: *Notice de quelques monnaies arabes et des monnaies de Tunis, d'Alger et de Maroc pour servir de supplément au Traité des monnaies musulmanes de Maqrizi.*
Magasin encyclopédique (Paris) 1797. pp. 55-69. Repr. in: Salmon, Georges: Silvestre de Sacy (1758-1838). Tome premier. Cairo 1905. pp. 67-77.

237

Tychsen, Thomas Christian: *Commentatio de rei numariae apud Arabes origine et progressu, cum examine critico Historiae monetae arabicae Macrizii nuper editae.*
Commentationes Societatis Regiae Scientiarum Gottingensis Classis historicae et philologicae (Göttingen) 15. 1800-03. pp. 3-56.

249

Fraehn, Christian Martin: *Die Chosroën-Münzen der frühen Arabischen Chalifen. Eine Ehrenrettung des Arabers Makrīzī.*
Jahresverhandlungen der Kurländischen Gesellschaft für Literatur und Kunst (Mitau) 2. 1822. pp. 401-416.

303

Minost, É[mile]: *Au sujet du Traité des Monnaies musulmanes de Makrīzī.*
Bulletin de l'Institut d'Égypte (Cairo) 19. 1936-1937 (1937). pp. 45-61.

319

كتاب بجواهرين

العلائقتين المائعتين

السفراء والبيضاء

سؤال

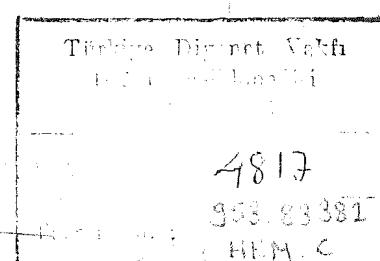
للسنان اليهين الحسن بن أحمد الهمداني

(٢٤٥١ هـ تكريباً)

أعده للنشر

بيان بعض عوامضه، وإعداد فهرسه، وإضافة بحث عن

التعبر في المعادن في جزيرة العرب



باب أسماء الذهب والفضة

هو الذهب والضار، والجمع انضر، وقد يقال فيه الضر، وبه سمى عود النبع والإبل نصاراً لصرفها وعقولها، وهو العسجد، والعسجدية من عجم آل محراق بن المنذر من لخم^(١)، لحمرة ألوانها، وقيل^(٢): بل العسجد فحل شبة لحمرة بالعسجد.

وقال الرداعي في الكعبة:

أمام بيت شائك مشيد قد حف بالديباج لم يجرد ورُكِن ياقوت وبابي عسجد فياله بيت ربيع السودد^(٣)

وقال الأعشى:

وأكؤسهم صافي اللجين - البيت -

وهو التبر، ويسمى التبر لأن قطع من صغار وكبار، كأنما ذري وذرو الريح ما أعنقت^(٤) به من الحب والذررين وسفا البهمني، والمودود والقول أطراف منه^(٥)، وهو أهربزي وأصله بالعجمية إبريز.

وقال عمرو بن نبع:

فضلنا الناس كلهم جيعا كفضل المهربزي على اللجين^(٦)
وهو السام يقول العرب له^(٧) كأنه عروق السام، وكأنه عروق الأرض أي حر.

(١) في النسخ (بن لحم) والصواب: (من لحم).

(٢) في النسخ (تل): (وقيل: ابن العسجد) وعند (تل) كبا في المخطوطات (ثانية عسجد).

(٣) عند (تل): (وثاني ... بيته).

(٤) الظاهر أن في الكلام نقصاً صوابه: (وهو النثرو، كأنما ذري) البخ وسيان (الذر) الورقة الـ (٢٣).

(٥) وكلمة (اعنت) أي اسرعت به، إن صحت الكلمة ولم تكن معرفة وعند (تل): (اعتنق).

(٦) كذا في النسخ ولعل الصواب: (وسفا البهمني والمرور، وذرو القول) البخ.

(٧) (الإكليل): ٢٩/٨.

كذا (له) في النسخ.

وقال ابن الخطيم:
لو أنك تلقي حنطلا فوق بيضنا تدرج حتى سايه المتقاب^(١)
وهو العقيان، وقال نبع:
[ب] ثم إني خبرت بالصين ملكا وكونزا من خالص العقيان^(٢) [ب]
وهو المهرقان^(٣)، وهو الصريف، ومنه اشتق اسم الصراف، وهو الزخرف،
والزخارف، وما شابهه من تزويق السقوف وإذهاها، وتحسين الأشياء، زخرف له
القول أي حسنة كما قال الله عز وجل «يوجي بعضهم إلى بعض زخرف القول»
عُرُوراً^(٤) وهو الجلد لصلابته، وهو الجلد لبقاءه، وهو الزين، وقيل لكل
شيء حسن زين من هذا، حتى قيل يوم الزينة و«خذدوا زينتكم عند كل
مسجد»^(٥) وزين وجنة العروس بالبراسم^(٦) وهو الحمد، وهو الطيب
بلغة حمير، وهو الرزجون والرزب، والرزبات ماموة منه على الحديد والفضة
والصحف، وهي المذاهب^(٧) والمذاهب.
قال قيس بن الخطيم^(٨):

أشاك برق كالطاراز المذاهب

وأما الفضة فهي اللجين بلغة حمير والعرب العاربة، يضم^(٩) اللام الآخرة،
وهو التبر والأوراق، والترق اسم يقع على الدرهم، وفي كتاب الله عز وجل:

- (١) ديوان قيس بن الخطيم: ٤٠ وفيه: (تدحرج عن ذي سامه).
- (٢) أخبار عبد بن شريعة: ٤٦٢: (ثم حدثت) البخ وعنه (تل): (خيرت) وكذلك في المخطوطات.
- (٣) المهرقان: من أيام النحر، لم أره اسمه للذهب إلا عند المدائني.
- (٤) سورة (الأنعام): ١١٢.
- (٥) سورة (الأعراف): ٢٣.
- (٦) كذا في النسخ وكلمتنا (وجنة) وبالبراسم بدون إعجام وقرأها (تل): (بالبراسم) ولعل الأخيرة صواب وهي نقش الخد بفتح ملونة.
- (٧) لم يثبت (تل): (المذاهب).
- (٨) ديوان: ٣٣ — وفيه: أتعرف رسماً كالطاراز المذاهب.
- (٩) عند (تل): (نصم).

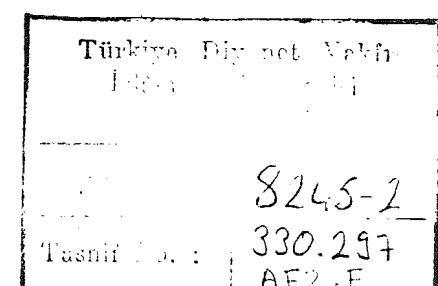
13-E

ECONOMIC DOCTRINES OF ISLAM

Vol. II

Gravure 72-73

AFZAL-UR-RAHMAN, M.A.
Chairman, Muslim Educational Trust, London



ISLAMIC PUBLICATIONS LTD.
13-E, Shahalam Market, Lahore (Pakistan)

72

ECONOMIC DOCTRINES OF ISLAM

"O ye who believe! intoxicants and gambling — are only an infamy of satan's handiwork. Leave it aside in order that ye may prosper. The devil desires only to create enmity and hatred among you by means of intoxicants and gambling, and keep you back from remembrance of God and from prayer. Will you then keep away? (5 : 93-94)

Wine and gambling are both declared in the above verses as causing "enmity and hatred among you," and a society the members of which are imbued with feelings of hatred and enmity towards each other could never prosper." There is a constant rivalry and friction between the opposing groups in society which ultimately lead to its destruction.

In view of the evils of these popular vices, the Holy Prophet also prohibited trading in all those goods which were directly or indirectly connected with wine and gambling.

According to *Atshah*, "when the last verses of Sura 'Ai-Baqara', prohibiting wine, were revealed, the Holy Prophet prohibited even trading in wine. And *Jabir* is reported to have said that he heard the Messenger of God saying while he was at Mecca that "God and his Prophet have forbidden trading in wine."¹

(b) *Usage of gold and silver vessels*: Ornaments of gold and silver are forbidden to men while the use of vessel of gold and silver is forbidden to all the *Muslims* (men as well as women). There is no doubt that usage of vessels of precious metals reflects passion for extreme luxury which is not permitted in *Islam*. Besides, this is very likely to stimulate the growth of unhealthy and harmful industries and, at the same time discourage the growth of healthy and beneficial industries in the country. This uneconomic use of these metals would also bury a large portion of the country's wealth and deprive her of its productive uses. It was therefore necessary to stop the flow of these metals into uneconomic and unproductive channels.

According to *Um Salama*, the Holy Prophet said, "Whoever

1. *Bukhari*, op. cit., Vol. III, P. 113, No. 392 and P. 156, No. 591.

DISTRIBUTION OF WEALTH

73

eats or drinks in vessels of gold or silver, drinks fire in his stomach."¹

Hudhaifah is reported to have said that he heard the Holy Prophet saying, "do not drink in vessels of gold and silver, and do not eat in bowls made of these metals."¹

Barā ibn Azib reported that "the Holy Prophet has forbidden us (men) seven things (which include) golden ring for men and vessels of gold and silver (for both men and women)."¹

(c) *Use of Silk and Silken Dresses*: The use of silk and silken dresses is forbidden to men. It is expressly stated in the sayings of the Holy Prophet.

Hudhaifah is reported to have heard the Holy Prophet say "do not wear silk or silk brocade."¹

Barā ibn Azib said that "the Holy Prophet had forbidden men seven things (which include the following)."¹

(i) Silk ; and (ii) Silk brocade.

(d) *Indulgence in Amusement*: Islam has also forbidden over-indulgence in amusements and other recreations similar to gambling which are likely to breed evils (and immorality) in society. It forbids all types of dancing and singing which encourage wasteful expenditure and abet immorality.

Abu Musa reported that the Holy Prophet said that "Whoever played chaucer, he disobeyed God and His Prophet".

4. *Unhealthy Business*: All types of unhealthy business which are likely to create and increase inequalities of wealth in the community are prohibited in *Islam*. The most important and most harmful forms of business are speculation, hoarding, black-marketing, profiteering and private monopoly in goods or services which are essential and beneficial to the people.

(i) *Speculation*: This is a form of commercial gambling which is carried on without the exchange of money or goods and is responsible for artificially increasing or decreasing the prices of stocks in the national and international markets. There

1. *Bukhari*, op. cit. Vol. III, P. 113, No. 392 and P. 156, No. 591.

الأوراق النقدية (حقيقة وتحليل)

للمذكرة الشیخ عبد اللہ بن سالم بن منیر
القاضی بمحكمة القیون المنطقة المغاربة وعاصمة
کبار العلماء بالمملکة المغربية السعیدة

الحمد لله وحده والصلوة والسلام على من لا نبي بعده محمد وعلی آله
وصاحبه وآله . فقبل أن نعرف على حقيقة الأوراق النقدية وحكمها
يحسن بنا أن نهدى لذلك بتعريف النقد وخصائصه وأثره وأثاثها وفائدته
أعيان النقد الورق ثنا يحمل خصائص النقد وروابطه .
فالنقد من الناحية المأمورية كلمة تدل على قيم الشيء وتقييم حقيقته ،
قال في القاموس وغيره النقد تقييم الراهم وغيرها : اهـ

[توقيع] د. أبو بكر أبو زيد ميراث بن مسعود المرادي محمد بن سالم بن عبد الوهود
مترقب

[توقيع] د. طلال عسر بالظبيه
مقرر مجلس الجمع التشيوي الإسلامي

Al-İzdi

*PARA
Altın
Gümüş
Fazıl*

وقد تختلف عن المذكور في هذه المذكرة كل من : فضيلة الدكتور يوسف الترشاوي ، د. عمال المذكر شعيب رشيدی . فضيلة الشیخ عبد القدوس الماشی ، عمال المار ، الرز ، سرور شیخ خطاب ، فضيلة الشیخ حسين عبد علیوف . فضيلة الشیخ أبو الحسن علی الحسني الثانوي .

٤٢

٤٢

الشيء ذات درجة عالية في نفسه كالذهب والفضة . أو كان ذات درجة ضارة عن ذاته كامنة فيما يكون عليه وضع القائمين على اصداره من الناحية الاقتصادية وما يتبعون من تحفظات واجراءات خاصة تمنع الموضوية وتحافظ على الثقة العامة به كالأوراق النقدية .
أعتقد أنه ليس لدينا من النظر العقل ولا من النظر الشرعي ما يدعونا إلى الرغف عن التسليم بهذا التعريف للنقد ، بل لقد أشار بعض علماء الإسلام إلى ما يؤيد هذا . ففي المدونة الكبرى للإمام مالك رحمة الله من كتاب الصرف مانعه :
لو أن الناس أجازوا بينهم الحلوى حتى يكون لها سكة وعن لكرتها أن تباع بالذهب والورق
نظرة . اهـ

وفي مجموع فتاوى شيخ الإسلام ابن تيمية ما نصه^(١) :
وأما الدرهم والدينار فما يعرف له حد طبيعي ولا شرعى بل مرجعه إلى العادة والاعتراض .
وذلك لأنه في الأصل لا يتعلق المقصود به بل الغرض أن يكون معياراً لما يتعاملون به والدرهم والدينار لا تقصد ل نفسها بل هي وسيلة إلى التعامل بها ولذا كانت أثماناً – إلى أن قال –
والوسيلة الخضة التي لا يتعلق بها غرض لا بمادتها ولا بصورتها يحصل بها المقصود كغير ما
كانت . أهـ ففي قوله رحمة الله : والوسيلة الخضة لا يتعلق بها غرض لا بمادتها ولا بصورتها
يحصل بها المقصود كيف ما كانت . في قوله هذا إشارة إلى أن النقد هو ما يلقي قبولاً عاماً
كوسيلة للتبادل على أي صورة كان ومن أي مادة اتى .

نشأة النقد وتطوره :

لا شك أن الإنسان منذ خلقه الله وهو مدنى بطبيعة . قليل بنفسه ، كثير ببني جسمه ، فهو لا يستطيع العيش بدون معونتهم . فالبرغم من البساطة التامة في حياته أيام العصور الأولى فقد كان يحتاجا إلى مساعد الآخرين . فان كان مزارعاً فهو يحتاج إلى أدوات المزروع والرعي من الصناع . وإن كان صياداً أو راعياً فهو يحتاج إلى بعض الحيوانات والثمار من المزارعين . ولا شك أن كل فريق في العالم يضطر بذاته حاجة غيره مالم يكن ذلك البطل في مقابلة عووض .

وتحققها لعوامل الاحتياج نشأ لديهم ما يسمى بالمقاييس ، يعني أن الصياد أو مستخرج الأنعام مثلاً يشتري حاجة من الاتجاه الرزاعي مما يملكه من لحوم وأصوات وجارود وأنعام .

فالنقد الكلمة المصدرية تعنى قياس الشيء وتقويم ذاته والنقد الكلمة الأساسية تعنى الشمن وهو تمثيل الشيء وتقابله قيمة وبين الأسم والمصدر معنى مشترك بينهما هو التقييم والتقويم والقياس .
ومن الناحية المعنوية فهي علماء الاقتصاد أن للنقد ثلاثة خصائص متى وجدت متحققة في مادة ذاتية اعتبرت هذه المادة نقداً . هذه الخصائص أن يكون وسيطاً للتبادل العام ، ومتقابلاً
للقيم ومستوياً للثروة . فلا يصح اعتبار ما كان وسيطاً للتبادل الخاص نقداً لأن يتفق أهل بلد أو محله على اعتبار البعض مثلاً مقابلاً للتقييم والثمنية لعدم قبوله عاماً في جميع المبادلات . كما لا يصح اعتبار ما كان وسيطاً للتبادل العام ثم صار العدول عنه بأن أبطل السلطان العامل به أو زالت القيمة من نفس معنويته نقداً . ويتمثل لهذا النوع بقدره راجت ثم بطل العامل بها أما بتجددها من الخفة بها كوسيلة للتبادل أو بإبطال السلطان العامل بها ثم بقيت بعض من قطعها تتخل جانباً من حيّة أهلها .

فهذا النقد وإن كان وقتاً ما متمتعاً بخصائص جعلته نقداً حتى لا تختلف هذه الخصائص أو يمضها جعلته يفقد اعتباره كنقد .
والمصحح فيما يبدو أن تحقق واسطة التبادل العام في أي نقد مستلزم اعتباره مقابلاً للقيم
ومستوياً للثروة بخلاف خاصية قياسه لقيم أو خاصية اعتباره مستوياً للثروة فقد تحقق أحدي هاتين الخصائص أو كليهما في شيء لا يصح اعتباره نقداً لأن عدم خاصية قبولة عاماً كوسيلة
للتداول .

وإذ فلنسا في حاجة إلى أن نشير في النقد أكثر من أن يكون واسطة للتبادل العام . وعليه
فتشدّد أنتفع لنا أن أقرب تعريف للنقد يمكن أن يكون جامعاً ما نعنه هو القول بأن النقد هو كل شيء يلقي قبولاً عاماً كوسيلة للتبادل مهمماً كان ذلك الشيء وعلى أي حال يكون .

فهذا التعريف يتضح لنا أن أي وسيط للتبادل يكون مقبولاً قبولاً خاصاً لا يصح تسميته
نقداً كالسلعات الإذنية والكميات والشيكات .
وفي المغير بكلمة : يلقي . دون التعبير بما يضمها – لقى – اخراج لل العملات السابقة الباطل
التعامل بها إنما أو عرقاً عن مسمى النقد وعُصِّيَّاً إليها من الأحكام والخصوصيات .

يقتضي الاشارة إلى أن علماء الاقتصاد حينما عرروا النقد بأنه أي شيء يلقي قبولاً عاماً
كوسيلة للتبادل كانوا يقصدون ماتدل عليه (أي شيء) من عموم شامل سواء كان ذلك

(١) انظر الجزء الثاني عشر من ١٥١ صفحه مطبوع الرياض .



0.1167

مِجْلِسُ مَحْكَمَةِ الْفِقْهِ الْإِسْلَامِيِّ

الدُّرْجَةُ التَّاسِعُ

مِوَهَّبَةُ مَحْكَمَةِ الْفِقْهِ الْإِسْلَامِيِّ

العَدَدُ التَّاسِعُ

الْجَزْءُ الْأَوَّلُ



١٤١٧ - ١٩٩٦ م

الصفحة	الموضوع
٦٠٩	المناقشة
٦٦١	القرار
٦٦٧	الودائع المصرفية (حسابات المصادر)
٦٦٩	البحوث
٦٧١	بحث فضيلة الدكتور سامي حسن حمود
٦٨٥	بحث فضيلة الدكتور حسين كامل فهمي
٧١٧	بحث فضيلة الدكتور محمد علي القرى
٧٤٧	بحث فضيلة الدكتور حمد عبيد الكبيسي
٧٦٩	بحث فضيلة الشيخ محمد علي التسخيري
٧٨٩	بحث فضيلة القاضي محمد تقى العثمانى
٨٢١	بحث فضيلة الدكتور سعود بن مسعد الشيبى
٨٦١	المناقشة
٩٢٩	القرار
٩٣٣	فهرس الجزء الأول

* * *

Gümüş

05 EKİM 1997

الصفحة	الموضوع
٤٥	كلمة الدكتور بكر بن عبد الله أبو زيد .. رئيس مجلس المجمع ..
٥١	كلمة الشيخ الدكتور محمد الحبيب ابن الخوجة .. الأمين العام لمجمع الفقه الإسلامي ..
٦١	قصيدة بمناسبة انعقاد الدورة التاسعة .. للشاعر الدكتور سامي حسن حمود - البنك الإسلامي للتنمية - جدة ..
٦	القسم الثاني : بحوث المؤتمر وقراراته ..
٦٥	الصرف وبيع الذهب والفضة ..
٦٧	البحوث ..
٦٩	بحث فضيلة الشيخ عبد الله بن سليمان بن منيع ..
١١٧	بحث فضيلة الدكتور صالح بن زاين المرزوقي ..
٢٨١	بحث فضيلة الشيخ محمد علي التسخيري والسيد جعفر الحسيني ..
٣١٣	المناقشة ..
٣٦٧	القرار ..
٣٧١	السلم وتطبيقاته المعاصرة ..
٣٧٣	البحوث ..
٣٧٥	بحث فضيلة الدكتور الصديق محمد الأمين الضرير ..
٤٢٥	بحث فضيلة الدكتور محمد عطا السيد أحمد ..
٤٤	بحث فضيلة الشيخ محمد علي التسخيري والشيخ علي نظري منفرد ..
٤٨١	بحث فضيلة الشيخ حسن الجواهري ..
٥٤٥	بحث فضيلة الدكتور نزيه كمال حماد ..

la nomme alors *dakīyya*), ou en vue d'expier certaines transgressions commises durant le *hadjī* (c'est la *hady*).

Cette *dhabiha* doit être abattue rituellement, ce qu'on nomme *dhakā'a*. La façon dont cela doit avoir lieu ne diffère pas de l'abattage rituel en matière de nourriture légalement consommable; c'est de cela donc que nous parlerons désormais.

A cet égard, les différences entre rites sont peu importantes. Toutefois, pour avoir ici, comme en ce qui concerne le reste du *fīkh*, une vue, non pas seulement théorique, mais encore sociologique, il faudrait indiquer comment les choses ont lieu, en fait, dans l'ensemble de la communauté musulmane. Nous ne formulerais à ce sujet qu'une seule observation.

Dans le *Kur'ān*, il est fait allusion à cette question (V, 4, VI, 147), et il en est traité beaucoup plus longuement dans les recueils de traditions et les livres de *fīkh*.

1. — Quels sont les animaux que l'on abat rituellement? Ils ne coïncident pas exactement avec ceux que l'on consomme : a) il y a d'abord ceux que l'on consomme, sans qu'il y ait lieu de les abattre, c'est le cas des sauterelles et poissons (on peut même consommer ces derniers si on les trouve morts); de plus, il y a des règles spéciales concernant la chasse, et que nous n'avons pas à étudier ici; enfin, le fœtus à peu près à terme est licite du fait de l'égorgement rituel de sa mère; b) il est d'autre part recommandé, en vue de leur éviter la prolongation de leurs souffrances, d'abattre rituellement les animaux non consommables. Néanmoins, en général, c'est bien en vue de pouvoir les consommer que l'on procède à cet abattage, et cela est d'autant plus vrai que la *dhabiha*, la victime du sacrifice, est normalement consommée. Notons que cet abattage rituel rend licite la chair de la bête, fût-elle déjà malade, ou blessée mortellement, l'abattage n'ayant que hâte l'issue fatale.

2. — Qui peut abattre rituellement? Il est permis, bien que blâmé, que les Gens du Livre y procèdent pour le compte des Musulmans; d'autre part, il n'est nullement interdit, ni même blâmé (contrairement à une bizarre superstition qui règne, par exemple, en Afrique du Nord) qu'une femme égorgé un animal, par exemple un poulet (un observateur a relevé qu'à Tanger, les femmes, si elles y sont absolument obligées, se placent un symbole phallique entre les cuisses). Toutes les personnes autorisées à abattre doivent avoir leur discernement.

3. — Comment procède-t-on à cet égorgement (*dhakā'a*) ? On distingue entre quatre genres de mort, dont les deux premiers seuls nous intéressent : le *dhabb*; le *nahr* (voir ci-après); la blessure ou *'akr*; les autres genres de mort quelconques. Pour que la *dhabiha* soit valablement mise à mort, et pour que l'animal à abattre puisse être légalement consommé, il faut, selon les cas, user du *dhabb* ou du *nahr*; sinon la bête morte sera considérée comme charogne (*maya*) et donc rituellement inconsommable, sauf dans l'hypothèse d'absolue nécessité. Au moment de l'abattage, il est obligatoire d'en formuler l'intention et d'invoquer le nom de Dieu.

Le *dhabb* est le mode normal d'abattage, car le *nahr* n'est applicable qu'aux seuls chameaux (il y a, selon les rites, quelques variantes quant au caractère obligatoire, ou simplement recommandé, de ces prescriptions). Le *dhabb* consiste à trancher la gorge, y compris la trachée-artère et l'oesophage (quant aux deux veines jugulaires, il y a divergence entre les rites); on ne tranche pas la tête. La victime est, de préférence, couchée sur le côté gauche, et en

direction de la *kibla*. Quant au *nahr*, il consiste à enfoncez le couteau près de la gorge, sans qu'il soit besoin de trancher ce qui a été dit ci-dessus, le chameau étant debout, mais également tourné vers la *kibla*.

Il existe des discussions casuistiques sur la nature de l'instrument à employer. Plus important est le fait que nombre de recommandations du *fīkh* témoignent du souci d'épargner des souffrances inutiles aux victimes. En particulier, le couteau doit être bien aiguisé; on blâme le fait de procéder à un abattage collectif, ainsi que celui de couper une partie d'un animal (sauf s'agissant de poissons), ou de lui arracher de la peau, avant qu'il soit mort.

Bibliographie : les recueils de traditions contiennent des chapitres plus ou moins étendus sur la matière (par exemple *Bukhārī*, trad. *Houdas* et *Marqās*, IV, titre 72); de même tous les livres de *fīkh*, en général là où il est traité aussi de la chasse (par exemple *Khalīl*, *Mukhtaṣar*, trad. *Guidi* I, 315 sqq., et trad. *Bousquet*, I, 85 sqq.; *Shīrāzī*, *Tambīh*, trad. *Bousquet*, I, 108 sqq. Citons aussi les traités classiques d'*ikhtilāf*, non traduits, par exemple *Ibn Rushd*, *Bidāya*; *Shaṭṭānī*, *Mizān*, etc.; ainsi que E. Gräf, *Jagdbeute und SchlachtTier im islamischen Recht*, Bonn 1959. Voir aussi SAYD. (G.-H. Bousquet)

DHAFĀR. [Voir ZAFĀR].

DHAHAB, l'or, a joué un rôle important dans différents domaines de la vie de la société musulmane. La principale raison de la valeur donnée à ce métal résidait dans son potentiel économique. Mention en est faite dans le *Kur'ān*. En plus de l'allusion implicite faite à l'aspect de l'or en tant que valeur (sourate III, 85), le *Kur'ān* fait allusion à l'attrait, pour les hommes de «kintās d'or entassés» (sourate III, 12), et met en garde contre la thésaurisation, puisque «ceux qui amassent l'or et l'argent et ne les dépensent pas dans la voie d'Allāh» affronteront un terrible châtiment (sourate IX, 34). Le problème de l'or fut également discuté par des juristes musulmans qui déterminèrent son taux de taxation et organisèrent des lois de propriété concernant les terrains aurifères (cf. al-Māwardī, *Les Statuts gouvernementaux*, trad. E. Fagnan, Alger 1915, 252-3, 426-7, 447-8).

Puisque l'or, de pair avec l'argent, constituait la base du système monétaire officiel chez les Musulmans [voir DINĀR], un approvisionnement suffisant de ce métal était essentiel pour la stabilité économique générale. Celui-ci était assuré par l'exploitation de mines d'or situées dans l'empire musulman, aussi bien que par l'afflux de lingots provenant des pays limitrophes. Bien que des sources médiévales signalent de nombreuses régions minières (cf. D. M. Dunlop, *Sources of gold and silver in Islam according to al-Hamdanī [10th Century A.D.]*, dans *St. Isl.*, VIII (1957), 29-49), la région de Wādi 'Allākī était particulièrement renommée pour ses activités minières intensives (cf. al-Ya'qūbī, *Les pays*, trad. G. Wiet, Caire 1937, 190), tandis que celle du Ghana l'était pour la qualité excellente de son minéral (cf. *Description de l'Afrique Septentrionale par el-Bekri*, trad. de Slane, 177). Il semble que l'exploitation des mines d'or n'était pas soumise à un monopole des autorités politiques musulmanes (cf. C. H. Becker, *Islamstudien*, Leipzig 1924, I, 189; et aussi, al-'Umari, *Masālik al-absār fi mamālik al-amṣār*, trad. Gaudefroy-Demobynnes, Paris 1927, I, 58). On ne peut guère évaluer avec certitude le volume global de l'or circulant au Proche-Orient pendant les différentes périodes de la domination musulmane.

Le *dhabb* est le mode normal d'abattage, car le *nahr* n'est applicable qu'aux seuls chameaux (il y a, selon les rites, quelques variantes quant au caractère obligatoire, ou simplement recommandé, de ces prescriptions). Le *dhabb* consiste à trancher la gorge, y compris la trachée-artère et l'oesophage (quant aux deux veines jugulaires, il y a divergence entre les rites); on ne tranche pas la tête. La victime est, de préférence, couchée sur le côté gauche, et en

Cependant, il est possible de déduire, en se basant sur des preuves fournies par les textes et de nombreuses monnaies, que l'empire musulman était bien approvisionné en or. Mais les énormes dépenses militaires motivées par les opérations des Croisés, le rétablissement progressif de l'hégémonie européenne dans l'équilibre commercial méditerranéen et, plus tard, l'absorption de l'or du Soudan occidental par les Portugais conduisirent à une hémorragie violente des réserves d'or du Proche-Orient (cf. M. Lombard, *Les bases monétaires d'une suprématie économique. L'or musulman du 7^e au 10^e siècle*, dans *Annales [Économies, Sociétés, Civilisations]*, II (1947), 142-160; F. Braudel, *Monnaies et Civilisations. De l'or du Soudan à l'argent d'Amérique*, ibid., I, 1946, 9-22).

Shihāb, Abū Muhammad al-Dimyātī et Abū l-'Abbās al-Zāhirī; à la Mekke, al-Tūzāri; à Alep, Shawkar al-Zaynī; à Naplouse, al-'Imād b. Badrān; puis, à Alexandrie, Abū l-Hasan 'Alī b. Ahmad al-'Irākī et Abū l-Hasan Yahyā b. Ahmad al-Sawwāf; et, en dernier, au Caire, Ibn Manṣūr al-Ifrikī et principalement Ibn Dakīk al-'Id qui était bien connu pour le choix qu'il faisait de ses élèves.

Il étudia le droit avec Kamāl al-dīn b. al-Zamākānī, Burhān al-dīn al-Fazārī et Kamāl al-dīn b. Kādī Shuhba.

Il appartenait à l'école shāfi'ite.

Après avoir obtenu licence d'enseigner d'Abū Zakariyyā b. al-Sayrafi, d'Ibn Abī l-Khayr, d'al-Kāsim al-Irbili et d'autres, il devint professeur de

tradition à la madrasa Umm al-Ṣāliḥ à Damas;

cependant, il ne put succéder à son maître Yūsuf al-Mizzī à la madrasa al-Ashrafiyya de la même ville,

parce qu'il ne remplissait pas les conditions imposées par son fondateur au sujet du *madhab* du professeur de tradition.

Les domaines de recherches dans lesquels il excella particulièrement furent la tradition, le droit et l'histoire. Il possédait une énergie inépuisable, s'adonnant nuit et jour à l'étude, même quand

il fut frappé de cécité, en 743/1342-3, selon Abū l-Fidā' et 'Umar b. al-Wardī, ou, selon d'autres, dès 741/1340-1.

Il eut un grand nombre d'excellents élèves, parmi lesquels nous mentionnerons en particulier 'Abd al-Wahhāb al-Subkī, l'auteur des *Tabakāt al-Shāfi'iyya al-kubrā*, dont le père, Taqī al-dīn al-Subkī, le célèbre docteur en droit shāfi'ite, était son ami le plus intime.

Ses qualités variées furent reconnues à la fois par ses contemporains et par ses biographes postérieurs.

Par les derniers, il fut communément présenté comme *muḥaddith al-`aṣr* («traditionniste de l'époque») et *khātam al-kuffār* («Le sceau des hāfitz»).

Al-Kutubi le loue en des phrases poétiques bien choisies. Selon Ṣalāḥ al-dīn al-Ṣafadī, «il n'avait rien

de la rigidité des traditionnistes ni de la stupidité des historiens; au contraire, c'était un juriste d'esprit, et les opinions du peuple lui étaient familières».

Ibn Hadjār al-Asqalānī composa une belle *kaṣīda* à la louange de ses excellentes qualités.

D'autre part, nous trouvons aussi des opinions opposées quant à sa réputation. Son plus éminent élève, al-Subkī, lui reprochait d'attaquer même sa propre école shāfi'ite,

en plus des Hanafites et des Ash'arites, et d'exalter la tendance théologique connue sous le nom d'al-Mujāssima. De même, Abū l-Fidā' et 'Umar b. al-Wardī, tout en admettant qu'il était un historien

et un traditionniste de classe, affirment que vers la fin de sa vie, quand il devint aveugle, il compila des biographies de quelques-uns de ses contemporains vivants qui, fondées sur l'information partielle de ses jeunes admirateurs, ternissaient inconsciemment la bonne réputation de certaines personnes.

Son œuvre. — Comme auteur, il ne fut pas aussi prolifique qu'Ibn al-Djawzī avant ou al-Suyūtī

après lui. Cependant, quelques-unes de ses œuvres ont eu un grand succès en Orient et en Occident.

Comme pratiquement tous les auteurs arabes post-classiques, il fut aussi un compilateur, mais ses ouvrages se distinguent par une composition soignée

et de constantes références à ses autorités. C'est à cause de ces particularités que ses ouvrages sur la tradition, spécialement sur le *ilm al-ridāj*, sont devenus très populaires.

plus de 1300 maîtres dont il rassembla les biographies dans son *Mu'djam*. Les plus importants furent :

à Ba'labakk, 'Abd al-Khālik b. 'Ulwan et Zaynab bint 'Umar b. al-Kindī; dans plusieurs villes d'Égypte, al-Abarkūhī, 'Isā b. Ahmad al-Mu'min b.

Shihāb, Abū Muhammad al-Dimyātī et Abū l-'Abbās al-Zāhirī; à la Mekke, al-Tūzāri; à Alep, Shawkar al-Zaynī; à Naplouse, al-'Imād b. Badrān; puis, à Alexandrie, Abū l-Hasan 'Alī b. Ahmad al-'Irākī et Abū l-Hasan Yahyā b. Ahmad al-Sawwāf; et, en dernier, au Caire, Ibn Manṣūr al-Ifrikī et principalement Ibn Dakīk al-'Id qui était bien connu pour le choix qu'il faisait de ses élèves.

Il étudia le droit avec Kamāl al-dīn b. al-Zamākānī, Burhān al-dīn al-Fazārī et Kamāl al-dīn b. Kādī Shuhba.

Il appartenait à l'école shāfi'ite.

Après avoir obtenu licence d'enseigner d'Abū Zakariyyā b. al-Sayrafi, d'Ibn Abī l-Khayr, d'al-Kāsim al-Irbili et d'autres, il devint professeur de

tradition à la madrasa Umm al-Ṣāliḥ à Damas;

cependant, il ne put succéder à son maître Yūsuf al-Mizzī à la madrasa al-Ashrafiyya de la même ville,

parce qu'il ne remplissait pas les conditions imposées par son fondateur au sujet du *madhab* du professeur de tradition.

Les domaines de recherches dans lesquels il excella particulièrement furent la tradition, le droit et l'histoire. Il possédait une énergie inépuisable, s'adonnant nuit et jour à l'étude, même quand

il fut frappé de cécité, en 743/1342-3, selon Abū l-Fidā' et 'Umar b. al-Wardī, ou, selon d'autres, dès 741/1340-1.

Il eut un grand nombre d'excellents élèves, parmi lesquels nous mentionnerons en particulier 'Abd al-Wahhāb al-Subkī, l'auteur des *Tabakāt al-Shāfi'iyya al-kubrā*, dont le père, Taqī al-dīn al-Subkī, le célèbre docteur en droit shāfi'ite, était son ami le plus intime.

Ses qualités variées furent reconnues à la fois par ses contemporains et par ses biographes postérieurs.

Par les derniers, il fut communément présenté comme *muḥaddith al-`aṣr* («traditionniste de l'époque») et *khātam al-kuffār* («Le sceau des hāfitz»).

Al-Kutubi le loue en des phrases poétiques bien choisies. Selon Ṣalāḥ al-dīn al-Ṣafadī, «il n'avait rien

de la rigidité des traditionnistes ni de la stupidité des historiens; au contraire, c'était un juriste d'esprit, et les opinions du peuple lui étaient familières».

Ibn Hadjār al-Asqalānī composa une belle *kaṣīda* à la louange de ses excellentes qualités.

D'autre part, nous trouvons aussi des opinions opposées quant à sa réputation. Son plus éminent élève, al-Subkī, lui reprochait d'attaquer même sa propre école shāfi'ite,

en plus des Hanafites et des Ash'arites, et d'exalter la tendance théologique connue sous le nom d'al-Mujāssima. De même, Abū l-Fidā' et 'Umar b. al-Wardī, tout en admettant qu'il était un historien

et un traditionniste de classe, affirment que vers la fin de sa vie, quand il devint aveugle, il compila des biographies de quelques-uns de ses contemporains vivants qui, fondées sur l'information partielle de ses jeunes admirateurs, ternissaient inconsciemment la bonne réputation de certaines personnes.

Son œuvre. — Comme auteur, il ne fut pas aussi prolifique qu'Ibn al-Djawzī avant ou al-Suyūtī

après lui. Cependant, quelques-unes de ses œuvres ont eu un grand succès en Orient et en Occident.

Comme pratiquement tous les auteurs arabes post-classiques, il fut aussi un compilateur, mais ses ouvrages se distinguent par une composition soignée

et de constantes références à ses autorités. C'est à cause de ces particularités que ses ouvrages sur la tradition, spécialement sur le *ilm al-ridāj*, sont devenus très populaires.

باب أسماء الذهب والفضة

هو الذهب والنثار، والجمع أنثراً، وقد يقال فيه النصر، وبه سمي عروض النبع والإبل نصاراً لصفرتها وعنتها، وهو العسجد، والعسجدية من نعم آل عمرق بن المنذر من لحم^(١)، لحمرة ألوانها، وقيل^(٢): بل العسجد فحل شبه لحمراته بالعسجد.

وقال الرداعي في الكعبة:

أمام بيت شاهد مشيد قد حف بالديباج لم يجرد
وركين ياقوت وباب عسجد فياله بيت رفع المسودد^(٣)

وقال الأعشى:

وأكلوسهم صافي اللجين - البيت -

وهو التبر، ويسمي التبر لأن قطعه من صغار وكبار، كأنما ذري وذرو الريح ما
اعتفت^(٤) به من الحب والذررين وسفا البهمني، والمودود والقول أطراف منه^(٥)،
وهو المبرزي وأصله بالعجمية إبريز.

وقال عمرو بن تبع:

فضلنا الناس كلهم جيعاً كفضل المبرزي على اللجين^(٦)
وهو السام يقول العرب له^(٧) كأنه عروق السام، وكأنها عروق الأرض أي
حر.

(١) في النسخ (بن لحم) والصواب: (من لحم).

(٢) في النسخ (تل): (وقيل: أبل العسجد) عند (تل) كما في المخطوطات (ثاني عسجد).

(٣) عند (تل): (وثاني ... بيت).

(٤) الظاهر أن في الكلام نقصاً صوابه: (وهو الذرو، كأنما ذري) الخ وسيأتي (الذرو) الورقة الـ (٢٣)
وكلمة (اعتفت) أي أسرعت به، إن صحت الكلمة ولم تكن خرقه عند (تل): (اعقب).

(٥) كما في النسخ ولعل الصواب: (وسفا البهمني والمور، وذرو القول) الخ.

(٦) الإكيليل: ٢٩/٨.

(٧) كما (له) في النسخ.

كتاب الجوهرتين

التعقيتين المائعتين

الصفراء والبيضاء

تأليف

لسان الدين الحسن بن أحمد الهمداني

(٢٤٥١ هـ تقريباً)

أعده للنشر

بيان بعض غواصته، وابعاد فهارسه، وإضافة بحث عن
المقددين المعاذن في جزيرة العرب

محمد الجاسر

T.C. M. Duy. net. Vakfi
1981

٤٨١٧

٩٦٣.٤٣٣٨٢

٢٠١٨

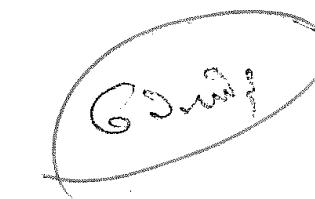
الأدابُ والشعرية

والمناجي المرعية

~~Altniz~~, 507-508

تأليف
مطلع المقصد الحنفي
شمس الدين أبي عبد الله محمد بن
تغمده الله برحمته وanskene فسیح جناته

65.000 VAKIF MÜKTELEK
SONRA GELEN GÖFRMAN



Fürkiyə Diyanət Vakfı
İslam Ansiklopedisi
Kütüphanesi
İt No. : 10148-3
İf No. : 297.8
MÜF-A

الجزء الثالث

الناشر

مؤسسة قرطبة
١٤٢١هـ - القاهرة

120100

Ahmed
- Grims

أحكام بيع وشراء حلية الذهب والفضة (*)

رفيق يونس المصري

أستاذ مساعد - مركز أبحاث الاقتصاد الإسلامي

كلية الاقتصاد والإدارة - جامعة الملك عبد العزيز

المستخلص : في دراسات سابقة تم التركيز على آراء جهور الأئمة والعلماء ، في مبادلات الحلبي الذهبية والفضية ، حيث اشترطوا فيها التمثال والتعميل . وفي هذه الدراسة يتم التركيز على رأي الإمامين ابن تيمية وابن القيم ، اللذين أحياوا التفاضل والصالح . ووجه هذا الرأي أن الصناعة تنقل الذهب والفضة من مال ربوي إلى مال غير ربوي ، فإذا كانت علة الربا في الذهب والفضة الواردين في الحديث النبوى الشريف هي الشمنة ، فإنهما بالصناعة لم يعودا من الأثمان (النقود) . وهذا الرأى فيه الكثير من التيسير على الصاغة والمتعاملين معهم ، إذ يصبح التعامل بهذه الحللي كالمعامل بالسلع العاديّة التي لا تخضع لأى قيد ربويّة . لم يكتفى الباحث ، في هذا البحث ، بإبراز هذا الرأى فحسب ، بل اهتم أيضًا ببيان أصوله ، من حيث التعريف بالعلماء الذين أحياوا التفاضل في هذا النوع من المبادلات ، والعلماء الذين أحياوا النساء (تأجيل أو تأخير البدل) .

(*) أشكر للأستاذة المحكيمين ، وفيفية تحرير المجلة ، تعليقاتهم على الصيغة الأولى من هذا البحث ، المقدمة في ١٤١٦/١٢ . كما أشكر الأخ الكريم خالد تميم ، على ما تفضل بتقديمه لي من معلومات تخص تجارة الذهب ومهنة الصياغة .

Islamic Interest-Free Banking: A Theoretical Analysis

MOHSIN S. KHAN

INTERNATIONAL MONETARY FUND
WASHINGTON, D.C., USA

ABSTRACT. This paper presents essential features of an Islamic banking system that is interest-free and consistent with the rules of Shariah (Islamic Law). An analytical model is used, employing tools and concepts of modern economics.

The purpose of the exercise is fourfold: first, to show that the Islamic banking system can be formulated in a neoclassical framework; second, to demonstrate that, when cast in this formal way, the model underlying Islamic banking is not totally alien to conventional economic thinking (indeed, it is pointed out that variants of such a system have appeared in the writings of a number of eminent economists, such as Fisher (1945), Simons (1948), and Friedman (1969); third, to argue that there may be circumstances in which an Islamic banking system would be relatively more stable than the traditional interest-based banking system in the face of certain types of shocks; finally, to propose how the Islamic banking system should be implemented so as to maximize its inherent benefits.

22 MARCH 2010

RECEIVED
22 MARCH 2010
BY THE EDITORIAL BOARD
FOR PUBLICATION

العدد التاسع
المحرم ١٤١٤ هـ

مجلة جامعة الإمام
محمد بن سعود الإسلامية

١٥٢٨

د - الفقه الحنفي:

١ - المغني لأبي محمد عبدالله بن قدامة المتوفي سنة ٦٢٠ هـ. تحقيق د/ عبدالله التركي ، د/ عبدالفتاح الحلو.

٢ - الفروع لأبي عبدالله محمد بن مفلح المتوفي سنة ٧٦٣ هـ.

٣ - منتهى الارادات لتقى الدين محمد بن أحمد الفتوحى الشهير بابن النجار المتوفي سنة ٩٧٢ هـ.

٤ - كشاف القناع على متن الاقناع لمنصور بن يونس بن ادريس البهوي المتوفي سنة ١٠٥١ هـ.

هـ - الفقه العام:

١ - المحلى لأبي محمد علي بن أحمد بن سعيد بن حزم المتوفي سنة ٤٥٦ هـ.

٢ - مجموع الفتاوى للإمام شيخ الإسلام تقى الدين أحمد بن عبد الحليم بن تيمية المتوفي سنة ٧٢٨ هـ - جمع كل من فضيلة الشيخ عبد الرحمن بن عبد العزيز بن قاسم رحمه الله ، وابنه فضيلة الشيخ محمد حفظه الله .

٣ - إعلام الموقعين عن رب العالمين للإمام ابن قيم الجوزية المتوفي سنة ٧٥١ هـ .
٤ - زاد المعاد في هدى خير العباد لابن القيم .

٥ - الشركات في الفقه الإسلامي للشيخ علي الحفيظ .

٦ - الشركات في الشريعة الإسلامية للدكتور عبد العزيز عزت الخياط .

٧ - السلم والمضاربة من عوامل التيسير في الشريعة الإسلامية للدكتور زكريا محمد الفالح القضاة .

- ٩٦ -

ـ دعاية
ـ Altin
ـ حسمتـ

أحكام تحلی النساء والرجال والأطفال بالذهب والفضة

إعداد الدكتور
أحمد بن عبدالعزيز الطيب
أستاذ مساعد بكلية الشريعة
والدراسات الإسلامية بالاحساء

١٥٥ - ٩٧ - ٥

الاستعمال ومدى اعتباره في إعفاء الذهب والفضة من الزكاة

محمد عثمان شبيه*

MADDE YATIMLANDIKTAN
SONRA DELEN HOKUMAN

15 OCT 2007

تنقطع، وإنما تزداد وتتطور بتطور المجتمعات وتقدمها في العلوم والصناعات، وتظهر للناس قضايا جديدة في باب التحليل والتزيين تحتاج إلى أحكام شرعية: إما برد الفروع إلى الأصول، أو باجتهاد وفق القواعد العامة والضوابط الفقهية. وقد جاء هذا البحث لتفصيل في ضوابط استعمال الذهب والفضة، وللإجابة عن التساؤلات التي تطرحها كثير من هيئات الزكاة في العالم الإسلامي بشأن زكاة الطبي.

ولما كان بعد الفقيهي هو الأساس في هذا البحث، فقد رجعت إلى عدد وافر من المراجع الفقهية التي تمثل أكثر المذاهب الفقهية ذيوعاً، هذا بالإضافة إلى كتب تفسير القرآن الكريم وشروح الأحاديث.

وقد قسمت هذا البحث إلى ثلاثة مباحث وخاتمة: ففي المبحث الأول: تكلمت عن حقيقة استعمال الذهب والفضة.

وفي المبحث الثاني: تكلمت عن أثر الاستعمال في إعفاء الذهب والفضة من الزكاة.

وفي المبحث الثالث: تكلمت عن ضوابط الاستعمال الذي يتحقق به الإعفاء من الزكاة.

وفي الخاتمة لخصت أهم نتائج البحث: والله أعلم أن يكون هذا العمل خالصاً لوجهه الكريم وأن يجعله في ميزان حسناتي يوم لا ينفع مال ولا بنون.

المبحث الأول

حقيقة استعمال الذهب والفضة

لما كان الاستعمال هو مناط الحكم في الطبي المصنوع من الذهب والفضة من الزكاة عند كثير من الفقهاء، فلا بد من بيان حقيقته بالوقوف على معناه وعناصره ووجوهه.

أولاً: معنى استعمال الذهب والفضة

الاستعمال في اللغة: مأمور من استعملت الثوب ونحوه، أي أعملته فيما يعد له^(١)، والعمل لا يختص بشيء، وإنما هو عام في كل فعل - كما قال ابن فارس - «العين والميم واللام

ملخص

إن زكاة حل الذهب والفضة من الموضوعات المهمة في هذا العصر، لأن التحليل والتزيين من الحاجات الأصلية للإنسان، وهي تزداد بازدياد التطور والتقدم في العلوم والصناعات. وتظهر بسبب ذلك قضايا جديدة تحتاج إلى حكم شرعي.

وقد جاء هذا البحث للحكم على تلك القضايا عن طريق رد الفروع إلى الأصول، أو تخريح الفروع على القراءات والضوابط الفقهية المتعلقة بالاستعمال الذي يعفي الذهب والفضة من الزكاة وهي:

- ١ - أن يكون الحل المستعمل مباحاً.
- ٢ - أن لا يتخذ الشخص الحل بنية أخرى غير نية الاستعمال المباح كنية التجارة.
- ٣ - أن يكون الاستعمال لسد حاجة التزيين والتجمل.
- ٤ - أن يكون الاستعمال لسد حاجة آنية غير مستقبلية إلى أجل بعيد.
- ٥ - أن يبقى الحل صالحًا للاستعمال فلا ينكسر ولا يتعطل.
- ٦ - أن تكون كمية الحل المستعمل في حدود القصد والاعتدال دون إسراف أو تبذير.

المقدمة

الحمد لله رب العالمين القائل في محكم كتابه: «قل من حرم زينة الله التي أخرج لعباده والطبيبات من الرزق، قل هي للذين أمنوا في الحياة الدنيا خالصة يوم القيمة كذلك نفصل الآيات لقوم يعلمون»^(٢) والصلوة والسلام على نبينا محمد البشّار: «إن الله جميل يحب الجمال، الكبر بطر الحق وغمط الناس»^(٣) وعلى الله الأطهار، وأصحابه الأخيار، ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين.

وبعد... فإن موضوع «زكاة الحل» من الموضوعات الحيوية التي يحتاج إليها الناس في كل زمان ومكان؛ لأن التحليل والتزيين من الحاجات الأصلية للإنسان، فهي لا

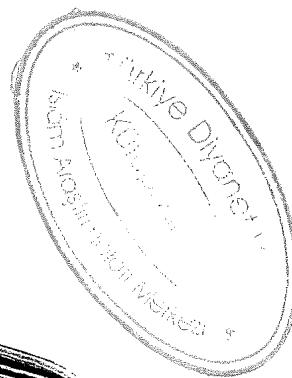
* أستاذ مشارك، كلية الشريعة، الجامعة الأردنية. تاريخ استلام البحث ٢١/٥/١٩٩٦ و تاريخ قبوله ٢٢/٩/١٩٩٦.

(١) سورة الأعراف، آية ٢٢.

(٢) مسلم، صحيح مسلم بشرح النووي، ج ٢، ص ٨٩.

(٣) الفيومي، المصباح المنير، ج ٢، ص ٥٨٨.

Gümüşe Güzelleme: SAVAT



MADDE YAYIMLANDIRILAN
SONRA GELEN DOKUMAN

AGUSTOS 2003

M. Muhsin Bilge

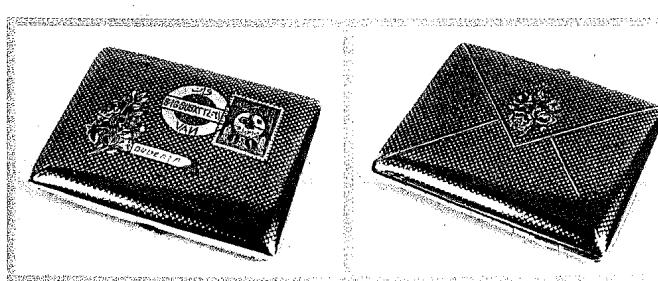
S

avat, madeni bir yüzey üzerine açılmış olan oyuklara, gümüş, bakır, kurşun ve kükürt'ten oluşan daha koyu renkli bir alışımın doldurulması ile yapılan bir süslemedir. Bu oyuklar yüzeye daha önce çizilen desenleri savat işçiliğine uygun olarak çelik kalemlle oyulması ile yapılır. Böylece savat işçiliği taşıyan bir eşyada sanatçı ve zanaatçı özelliklerinin birleşerek bir eser ortaya çıkarmaları veya bu özelliklerin bir kişide toplanması söz konusudur.

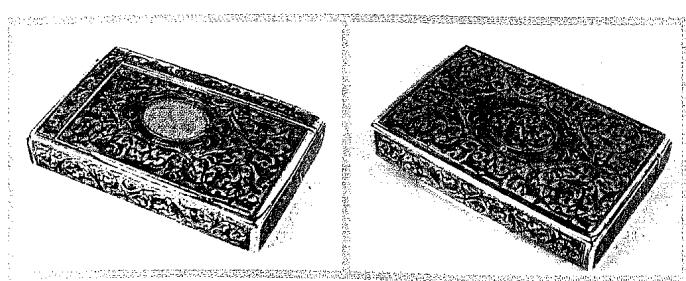
- 1- Eşyaya gerekli formun verilmesi (kuyum-zenaat)
- 2- Eşa üzerine desenin çizilmesi (nakkaş-ressam)
- 3- Çizilen desenin oyulması (kalemkar)
- 4- Oyulan olukların savatlanması (kuyum)

Tütün, enfiye veya sigara tablası, kibrilik, ağızlık, kalem, mühür, hamaylı, kemer, kama, kılıç kabzası ve kını, çay veya kahve fincanı zarfları, çatal, bıçak, kaşık, ayna, taslar, saat ve köstekleri, yüzük, bilezik, tepelik veya çeşitli ziynet eşyası, at koşumları, sürmedenlik, düğme, şemsiye ve kamçı sapları gibi pek çok şeyde savat kullanılmıştır.

Nikabin simsiyah elmiş,
çalışmış eylemiz icad,
Savatı zineli yer yer
gümüşle gösleren üslad.



VAN, 1906. "Nisan" usta. Pul üzeri damga: "16. 8. 1909 Van"



KAFKAS, 1889. II0 usta damgalı, kibrilikli tütün tabakası.

29 EYLÜL 1996

الفِضْةِ Gümüş

انظر أيضًا : الأشربة . الآنية

• تَعْرِيمُ آنِيَةِ الفِضْةِ -

بَنْ - كِ ٢٣ بِ ٢

• لَا يَتَزَيَّنُ بِالْفِضْةِ -

سَمْ - خَامِسٌ صِ ٢٧٥

WENSINCK AREN JEAN, MİFTAHU KÜNUZÜ's-SÜNNE,

Trc: ABDÜLBAKİ MUHAMMED FUAD, BEYRUT 1983. ss . 385

DIA DM NO: 04160.

بن = صحيح البخاري، مس = صحيح مسلم، بد = سنن أبي داود، تر = سنن الترمذى، نس = سن النسائي، مع = سنن ابن ماجه، مى = سن الدارمى، ما = موطاً مالك، ز = مسند زيد بن علي، عد = طبقات ابن سعد، حم = مسند أحمد بن حنبل، ط = مسند الطیالسى، هش = سيرة ابن هشام، قد = مغازي الواقدى

قرب لونه الى الاحمر . وتعود الاصوات ناتج عن تناول اهتزاز الهواء في السرعة والبطء فكلما اسرع الاهتزاز ارفع الصوت وعلا و كلما ابطأ اخنض وغاظ . ولا يبعد ان يكون تعدد الطعم ابضاً راجعاً الى تناول الاهتزاز في عصبي الذوق والدماغ . وقد ظهر من تجارب العلامة هورن ان بعض المذوقات لا يتغير طعمها على كل جزء من سطح اللسان وبعضها يتغير طعمه بحسب الحليميات التي يمسها فإذا ثبت ذلك ظهر ان الحليميات لا تتأثر كلها ناثراً واحداً بذوق واحد بل بعضها يذوق له طعمَا واحداً والبعض طعمَا آخر فيكون بعضها خاصاً بذوق والبعض باخر والشم علاقة شديدة بالذوق فان من يسد مخرجه قبل ذوقه جداً حتى انه يشرب اكره الادوية طعمًا ولا يتأثر بها الا قليلاً . ويشهد بازوم الشم للذوق ما يحيط الذائق من اللذة في المأكولات الطيبة الرائحة وفترة الاستلذاذ بالمذوقات في من فقد حاسة الشم . وكثيراً ما يبني الطعم بعد زوال الذوق حتى انه قد يتغير طعم مذوق آخر بعده فمن يأكل الحلواء ويشرب خمراً ينسد طعم الخمر ولما من يأكل جيناً ويشرب خمراً فيصلح طعمها . فيبين الطعم مثل ما يبت الاولوان والاصوات من الملاحة والندافع فكما ان بعض الاولوان اذا قُرن بلون آخر حسنة او فجنة او بعض الاصوات اذا قرن بصوت آخر الندى بالسمع للملائكة او مجنة للندافع هكذا بعض الطعم يزيد البعض الآخر لذة وطيبة او كراهة وخبثاً . ولما كان الدهان لا يحسّب بارعاً في صناعته ان لم يكن حسن الذوق في التوفيق بين الاولوان ولا الموسيقى ما هرما في فهو ان لم يكن بارعاً في تعييز الاصوات الملائكة والندافع وقرنه بعضها بعض فالطاطي الذي لا يحسن التوفيق بين الاولان الطعام انا هو اجير لا عالم في صناعته فاكثرها بالانف

ومن الحكمة ان الذوق في الحيوانات الذائقة مودع في بدأة الفناة المضدية التي يدخل منها الطعام الى البدن والظاهر ان الغرض من ذلك ارشاد الحيوان الى الطعام وإفراز السوائل الالازمة للهضم وتذبذب المأكولات ولذلك جعلت لذة الطعام في الاجسام المائية المغذيه وعدم اللذة في المضرر فان كان لذلك شذوذ مشهورة . اما الانسان فيسترشد الى الطعام باللسان ولما باقي الحيوانات فاكثرها بالانف

٦- التفضيض

التفاضل توبيه المعادن بالفضة وطرفه كثيرة ولكنها تعود الى خمس وهي التفضيل الورفي والناري والبارد والمائي والكمري

الآنفة

* ما يُحظر استعماله منها في الأشرطة

بع - ك ٢ ب ٤٠ : ك ٢٥ ب ٣
ك ٩ ب ٢ : ك ٢٤ ب ١
ك ٥٧ ب ٢ فا : ك ٦١ ب
أو هـ : ك ٦٤ ب ٦٩
٨٤ ب ٧٤

مس - ك ١ ح ٢٧ - ٢٣
ك ٣٦ ح ٦٠ - ٣٠

بد - ك ٢٥ ب ٩٧ و ٩٦

تر - ك ٢٤ ب ٤٤ و ٥ : ك ٣٨ ب ٥

نس - ك ٤٣ ب ٣٦ : ك ٥١ ب
٥ و ٣٩ و ٣٣ و ٢٨ و ٣٨

مع - ك ٣٠ ب ١٣ و ١٥

جي - ك ٩ ب ٩٤

-Günther

ما - ك ٤٢ ح
 حم - أول ص ٢٧ و ٣٧ و ٥٣ و ٥٣
 ١١٩ و ٢٢٨ و ١٣٩ و ١٢٨
 و ٢٢٩ و ٢٧٦ و ٢٧٤ و ٢٨٧
 ١٣١ و ٣٤٨ و ٣٤٨ و ٣٠٤ و ٣٠٤
 ؟ ثان ص ٣٠٢ و ٣٦١ و ٣٧١
 ٣٥٠.٢٩١ و ٣٧١ و ١٤١ و ١٠٠
 و ٤٢٥٤٤ و ٤٤٧ و ٤٤٧ و ٤٢٥٤٤
 و ٥٨٠ و ٥٧٢ و ٥٧٣
 و ٦٤٥٥٦ و ٥٧٢ و ٥٧٣
 و ٨٥٠ و ٧٨٧ و ٧٧٦ و ٩٣
 و ١٠٦ و ١٠٤ و ١٠٢ و ١٠٢
 و ١٠٢ و ١٢٠ و ١٢٠ و ١١٢
 و ٥٠٤ و ٤٩١ و ٤٤١ و ٥٠٤
 نالث ص ٣ و ٣٤ و ٢٢ و ٩٦ و ٣٧٩
 و ٦٧٠ و ٧٨٧ و ٧٦٦ و ٥٧٦
 و ١٦٥ و ١٥٤ و ١١٩ و ١١٢
 و ٣٠٧ و ٣٥٦ و ٣٠٤ و ٣٧٩
 و ٤٣٢ و ٣٨٤ و ٣٨٦ و ٣٨٧
 رابع ص ٣ و ٥٥ و ٨٧ و ٨٧ و ٣
 و ٣٠٦ و ٢١٣ و ٢١٣ و ٣٠٦
 و ٣٥٢ و ٣٥٢ و ٣٥٢ و ٣٥٢
 و ٤٢٧ و ٤٤٣ و ٤٢٩ و ٤٢٧
 ص ١٧ و ٣١ و ٥٧ و ٦٥ و ١٧
 و ٦٤٦ و ٤٤٦ و ٤٤٦ و ٦٤٦
 ٩٧ و ٩٧ و ٨٠ و ٤٧ و ٩٧
 و ١١٥ و ٩٨ و ٩٩ و ٩٨ و ١١٥
 و ٢٣٢ و ١٧٢ و ١٣٤ و ١٧٢ و ٢٣٢
 و ٢٣٥ و ٢٣٥ و ٢٣٤ و ٢٣٥ و ٢٣٥
 ٣٧٨ و ٣١٤ و ٣٢٢ و ٣٢٢ و ٣٧٨

ط - ح ١٦ و ٨٤٣ و ٨٤٢ و ٨١٤

و ٩١٨ و ١٢٦٤ و ١٢٩٧

و ١٧٣٩ و ١٣٧٦ و ١٥٣٨ و ١٩١٧ و ١٩١١ و ١٩٠٧

و ٢١٧٢ و ١٩٣٩ و ١٩٢٤ و ٢٢٢٩ و ٢٢٢٠ و ٢١٧٢ و ٢١٧٦

و ٢٧١٣ و ٢٦١٥ و ٢٤٠٩ و ٢٧٤٣ و ٢٧٤٧

* مَارْخُص فِيهِ مِنْ ذَلِكَ -

بَخ - ك ٧٤ ب ٨

مَس - ك ٣٥ ح ٣٧ :

ك ٣٦ ح ٦٧ -

تَر - ك ٢٤ ب ٦

نَس - ك ٥١ ب ٤٠ ق ٤٨

مَج - ك ٣٠ ب ١٤

مَا - ك ٢٣ ح ٨

حَم - أَوْلَ ص ٤٥٢ قَا ثَانٌ ص ٤٣٥٥ و ٣٢٧ قَا ٣٠٥ و ٢١١

ثَالِثٌ ص ٢٣٧ و ٢٣٧ قَا

أَرْبَعَةٌ ص ٤٨١ و ٤٨٣ قَا رَابِعٌ

ص ٨٧ قَا خَامِسٌ ص ١٢ و ٣٥٦ و ٣٥٥ و ٣٥٦

و ٣٥٩

* حَدِيثُ عَمَّارٍ فِي هَذَا الْبَابِ -

حَم - ثَانٌ ص ٤٧

* تَفْصِيلَةُ الْإِنْاءِ الَّذِي بِهِ مَاهِ الْوُضُوءُ

مَج - ك ١ ب ٣٠ ب ك ٣٠ ب ١٦

مَى - ك ٩ ب ٢٦

خَم - ثَانٌ ص ٣٦٧

* تَفْصِيلَةُ الْآتِمَةِ لِئَلَّا يَدْخُلُهَا الشَّمَاطِلَانُ

بع - ك ٧٤ ب ١٢ و ٢٢
ك ٧٩ ب ٤٩

مس - ك ٢٦ ح ٩٦ و ٩٧ و ٩٩
بد - ك ٢٥ ب ٢٢

تر - ك ٤١ ب ١٥ و ك ٤١ ب ١٥
مج - ك ٣٠ ب ١٦
ى - ك ٢٦ ب ٩
ما - ك ٤٩ ح ٤٩

حم - ثان ص ٣٦٣ و ٣٦٧ ؛ ثالث
ص ٣١٣ و ٣٠٦ و ٣٠٩ و ٢٩٤
و ٣٧٤ و ٣٥٥ و ٣١٩ و ٣٧٥ و ٣٨٨ و ٣٩٥
ص ٤٢٥ و ٢٦٢

* الآية التي تستعمل للوضوء -
انظر : الفصل . الوضوء

* إيكاد الأسبة
مش - ك ٣٧ ح ٩٣ و ٩٦ و ٩٧
بد - ك ٢٥ ب ٧
تر - ك ٤١ و ٧٤

حم - ثان ص ٣٧ و ٤٤ و ٤٥ ؛ ثالث
ص ٣٠ و ٣١٩ و ٣٠٦ و ٣٢٢ و ٣٥٥ و ٣٧٤
و ٣٨٨ و ٣٢٦ و ٣٩٥ ؛ رابع ص ٢٠٦
ص ٢٦٢

* ما يستعمل من الأوزباء -
بد - ك ٢٥ ب ٧
حم - ثالث ص ٤٣٢

* النهي عن التنفس والنفخ في
الأناء -

29 EYLÜL 1996

WENSINCK AREN JEAN, MİFTAHU KÜNUZÜ's-SÜNNE,

Trc: ABDÜLBAKİ MUHAMMED FUAD, BEYRUT 1983. ss . 2-4 DIA DM NO: 04160.
KISALTMALAR:

بُخ = صحيح البخاري، مس = صحيح مسلم، بد = سُنَّةُ أَبِي دَاوُدْ، تر = سُنَّةُ التَّرْمِذِيْ، نس = سُنَّةُ النَّسَائِيِّ، مع = سُنَّةُ ابْنِ مَاجَهْ، مه = سُنَّةُ الدَّارَمِيِّ، ما = موطأ مالك، ز = مسنَد زيد بن علي، عد = طبقات ابن سعد، حم = مسنَد احمد بن حنبل، ط = مسنَد الطَّبَالِسِيِّ، هش = سيرة ابن هشام، قد = مغازي إلواقدني

20 MAYIS 2002

ذهب وفضة، قال طالب: فسألته عن الفضة؟ فقال: كانت قبيعة السيف فضة^(١)
وروى أنس بن مالك وغيره: (كانت قبيعة سيف رسول الله ﷺ من فضة)^(٢).
أما اليوم، وقد صارت الدول تصدر نقوداً ورقية، وصارت هذه النقود تستمد
قيمتها لا من التغطية الذهبية التي تقدمها كل دولة لنقدتها فحسب، ولكن من
الاقتصاد العام للدولة أيضاً، ولذلك انسحب الفضة من التداول كنقد، وتضاءل
اعتبار الذهب كنقد، وهذا يفرض علينا إعادة النظر في أحكام الذهب والفضة في
الفقه الإسلامي، إلا أن نعتبر تحريم الإسلام استعمال الذهب والفضة في غير
النقد والزينة وحالات الاضطرار، أمراً تعبدياً لامجال للرأي فيه؛ وأعتقد أن
التحريم التعبدى في مجال الاقتصاد بعيد، فالتحريم لا بد له من علة - والله -
أعلم ..

وبناءً على ما تقدم فإنه لو قال قائل بأن الذهب والفضة يعاملان اليوم معاملة
المعادن الشمينة كالبلاتين وغيرها، وأن الذي يحرم استعماله منها ما يخرج
مستعمله من حد الاعتدال إلى حد الإسراف، لكن لقوله هذا حظٌ من النظر،
ولكني لا أفتى به تورعاً.

وانطلاقاً من اعتبار الفقهاء الفضة من الأثمان فقد ترتب على ذلك ما يلي:

أ - صناعة الأواني والأدوات منها: ويحرم صناعة الأدوات من الذهب والفضة،
للخروج بهما عن الشمنة، قال حذيفة رضي الله عنه (نهانا النبي أن نشرب في
آنية الذهب والفضة وأن نأكل فيها، وعن لبس الحرير والديباج وأن نجلس
عليه)^(٣) ولكن إذا دعت الضرورة إلى صناعة بعض الأدوات التي لا تصلح
صناعتها من معدن آخر، جاز.

ب - التمويه أو الطلاء بالفضة: (ر: طلاء / ٢ بـ ٢).

ج - الفضة من الأموال الربوية، وعلى هذا فإنه لا يجوز بيع الفضة بالفضة
متضاصلاً، ويجوز بيعها بالذهب متضاصلاً، بشرط التقابل في المجلس (ر:
ربا / ١٤ - ٢).

فضة:

١ - تعريف: الفضة هي معدن أبيض ثمين.
٢ - أحكامها: إن أحكام الذهب والفضة في الفقه الإسلامي كلها مبنية على أساس
أن الذهب والفضة قد خلقهما الله تعالى ليكونا أثماناً - أي: نقوداً - ولذلك حُدِّدَ
من استعمالهما حتى تکثر النقود بأيدي الناس، ولم يجز استعمالهما إلا ليُتَبَخَّرَ
منهما نقوداً، أو لغرض الزينة للنساء، أو الزينة لأدوات الحرب، كالسيف ونحوه،
إظهاراً لاعتزاز المسلمين بأدوات حربهم، وإبرازاً لقوة المسلمين وإرهاباً
لعدوهم، قال مزيدة (دخلت على رسول الله يوم الفتح، وعلى سيف رسول الله

(١) الترمذى في الجهاد بباب السيف وحليتها.

(٢) أبو داود في الجهاد بباب السيف بحلى، والترمذى في الجهاد بباب السيف وحليتها، والنمسائي في
الزينة بباب حلية السيف.

(٣) البخارى في اللباس بباب افترائى الحرير.

On peut alors conclure que Dieu connaît les êtres individuellement, dans leur existence éminente qu'ils ont en lui. Si, à strictement parler, Dieu ne connaît pas les particuliers d'une science particulière, il n'en est pas moins vrai que sa science s'étend aux particuliers, d'une manière inconcevable pour l'homme, mais qui se laisse pressentir, puisqu'il est le Créateur de ce qui existe, et que seuls existent les particuliers. Cette solution servira de modèle pour tous les autres attributs : Dieu n'a pas de volontés particulières, de puissances particulières, mais sa volonté et sa puissance s'étendent aux particuliers, par le mystère de son acte créateur.

Au point où nous en sommes, il serait très intéressant de montrer combien la pensée d'Averroès est proche, non seulement de celle de St. Thomas qui a subi directement son influence, mais de celle de penseurs modernes, tels que Spinoza et Leibnitz : tantôt les solutions sont analogues, tantôt les problèmes sont vus et posés de façon semblable. Qu'il nous suffise ici d'attirer l'attention sur ce fait. Et s'il est exact, on sera justifié à prétendre que la pensée d'Averroès est religieuse, comme celle de St. Thomas, de Spinoza et de Leibnitz, quelles que se révèlent les différences. Les problèmes religieux de Dieu et de la Création sont abordés et traités philosophiquement, sans perdre pour autant leur signification religieuse.

Par rapport à la Révélation Coranique, la pensée averroïste, renonçant à tout concordisme artificiel, procédant selon sa méthode démonstrative propre, aboutit à une doctrine qui, dans l'ensemble, ne s'oppose pas à l'esprit bien compris de l'islam, puisqu'elle lui apporte, sans avoir à torturer les textes, une interprétation, presque une confirmation rationnelle sur les points essentiels. Il reste évidemment que le mode de connaissance de la vérité dans la Révélation est différent du mode démonstratif qui caractérise la philosophie.

(A suivre)

Roger ARNALDEZ
(Bordeaux et Lyon)

10 EYLUL 1996

Günay

Studia Islamicæ, vol 8, 1957 Paris

SOURCES OF GOLD AND SILVER IN ISLAM ACCORDING TO AL-HAMDĀNĪ

(10th century A. D.)

From what appears to be an isolated passage in the *Muqaddima* (Prolegomena) of Ibn Khaldūn where incidentally he mentions gold- and silver-mines, it is plain that he regarded the Sudan as the principal, if not the only source of gold in his time (14th century)⁽¹⁾. On a matter of this kind Ibn Khaldūn's opinion is likely to be reliable. The testimony of al-Bakrī⁽²⁾ (11th century) and al-Idrlī⁽³⁾ (12th century) goes far to confirm the importance of gold from the Sudan. Other sources of gold were available, at least in the early days of Islam, as we shall have occasion to see, but it may be taken that Ibn Khaldūn's opinion was correct for his time, at least as far as the West of Islam is concerned.

The Sudan as source of gold for the Mediterranean countries was of course a comparatively new phenomenon, dating from post the Muslim conquests. In Classical times the Greeks got

(1) *Muqaddima*, section IV, para. 14 : "Consider how that applies to the countries of the East, such as Egypt, Syria, Persia, India and China, and all the region of the North and the countries beyond the Mediterranean --- since they have been developed, wealth has increased among them... The common people who hear (such stories) suppose that it is on account of increase in their wealth, or because gold- and silver-mines are more numerous in their land, or because they have appropriated exclusively the gold of the ancient nations. But it is not so. In fact, the source of the gold which we know in these countries is from the Sudan, which is nearer to the Maghrib (West)".

(2) *Description de l'Afrique septentrionale par Abou Obeid el Bekri*, ed. de Slane, 176-177. Cf. Ibn Khaldūn, *Histoire des Berbères*, II (Paris, 1927), 113ff.

(3) *Description de l'Afrique et de l'Espagne*, ed. R. Dozy and M. J. de Goeje, 8ff.

ECONOMIC HISTORY REVIEW

SECOND SERIES, VOLUME XX, No. 1, 1967

Bora
Gümüş
ALTIN

Back to Gold — and Silver¹

By ANDREW M. WATSON

Ack glance at the monetary history of Europe and the Muslim world from 1000 to 1500 shows that in monetary matters the two halves of the Mediterranean followed very different courses. Whereas Europe minted virtually no gold until the middle of the thirteenth century,² but greatly increased its supplies of silver coins, the Islamic countries through much of this same period were experiencing an acute silver famine during which they were able to mint only gold, billon, and base metals. Then a remarkable reversal occurred. Towards the end of the twelfth century, silver reappeared in abundance in the Arab world and soon displaced gold as the basis of many currencies. A little later, Europe began minting gold coins in large quantities and her silver currencies began to falter. The dissimilarity seems total. The one side of the Mediterranean mirrored in reverse what was happening on the other shore.

It would be wrong, however, to conclude from this divergence that the monetary histories of these two worlds were independent of one another. On the contrary, they were inextricably bound together. The disappearance of silver from the East in the eleventh and twelfth centuries seems traceable to the same causes which drove gold out of the West. And the return to silver in the East depended heavily on silver imported from Europe, while the return to gold in the West relied—perhaps to a slightly lesser extent—on gold released from the East. In other words, therefore, the two regions should be treated as a whole. To study the monetary history of the one in isolation from the other is like watching a football match from a seat which overlooks only half of the field.

¹ In writing this article I have had generous help from Mr Philip Grierson, Prof. Karl Helleiner, Dr George C. Miles, and Prof. Michel Mollat.

² Some gold was minted in Europe between 1000 and 1250, mostly, however, in peripheral regions. There were, for instance, the imitation Muslim coins struck in Sicily and Barcelona in the eleventh century and in Castile during the twelfth century, as well as other gold coins struck by the Normans in Sicily and southern Italy. There also seems to have been an early issue of gold in Genoa at the end of the twelfth or the beginning of the thirteenth century. *Vide infra*, p. 7, n. 3. Finally, of course, there was Byzantine gold coinage in this period.

Sencer Bey,

MADDE YATIMLANDIKTAN
SONRA GELEN DOKÜMAN

16 ARALIK 1996

Bu makaleye ifirazlar da geldi ama
İşte bir perspektif verir.
İfraz edenler Lopez ve Miskimin
gibi Arapça tarihçileri. Aftin ve gittigim
ayrı zamanda yer değiştirdiği kabul ediliyorlar.
Oyun yerinde fuccuların da ticaret odemelerinde
Aftin ve gittigim Scutikkeni söyleyorum. Hakkılar.
Toplukarı iyi ekmeke, kusursuz mutfak.
Saygılarımla, Şerifet